



Distr.  
GENERAL

LC/G.1701(SES.24/3)/Corr.1  
8 avril 1992

FRANÇAIS  
ORIGINAL: ESPAGNOL

Vingt-quatrième session  
Santiago, 8-15 avril 1992

EQUITE ET TRANSFORMATION DU PROCESSUS DE PRODUCTION:  
UNE APPROCHE INTEGREE

Rectificatif

1. Page 32

Les en-têtes des troisième, quatrième, cinquième et sixième colonnes:

Au lieu de:

1970-1980		1980-1990	
15 ans et plus	Moins de 15 ans	15 ans et plus	Moins de 15 ans

Lire:

1970-1980		1980-1990	
Moins de 15 ans	15 ans et plus	Moins de 15 ans	15 ans et plus

2. Page 89

Au lieu de: "(Voir le tableau B de l'encadré IV-1)"

Lire: "(Voir le tableau IV-2)"

3. Page 100

Dans la première colonne, neuvième ligne,

Au lieu de: "des dépenses militaires. Il s'agit d'une manifestation, a l'échelon régional, du potentiel existant a l'échelle mondiale"

Lire: "du potentiel existant a l'échelle mondiale et régionale..."

4. Page 115

a) Première ligne de la note 3 en base de page

Au lieu de: "importations d'un créneau"

Lire: "importations (M) d'un créneau"

b) Substituer la formule reproduite à la fin de la note 3 en bas de page par la formule suivante:

$$\frac{M_j}{M} = \sum_{i=1} \frac{M_i}{M} \times \frac{M_{ij}}{M_i}$$

5. Page 152

Sans objet en français.

6. Page 168

Première colonne, dernier paragraphe, quatrième ligne

Au lieu de: "relativement plus démunie"

Lire: "relativement moins démunie"

7. Page 170

Note 2 en bas de page, avant-dernière ligne

Au lieu de: "fournit des capitaux destinés à favoriser l'achat de semences"

Lire: "fournit le capital de départ"

8. Page 173

Deuxième colonne, seizième ligne

Au lieu de: "plus faibles au cours des années..."

Lire: "plus faibles, sauf au cours des années..."

9. Page 188

Deuxième colonne, deuxième paragraphe, seizième ligne

Au lieu de: "amélioration des terres"

Lire: "amélioration du revenu"

10. Page 222

Première colonne, deuxième paragraphe, onzième ligne

Au lieu de: "la réduction des dépenses éducationnelles résultant de cette baisse de la fécondité serait considérable"

Lire: "la pondération relative des dépenses éducationnelles au sein des recettes fiscales diminuerait considérablement a la suite de cette baisse de la fécondité."

11. Page 226

Première colonne, troisième paragraphe, deuxième ligne

Au lieu de: "l'augmentation requise du Pib"

Lire: "le coût requis"

12. Page 254

Dans le tableau X-2, modifier les en-têtes des colonnes. Les trois premières correspondent au territoire exprimé en milliers de km<sup>2</sup>: (1) Total, (2) A vocation agricole, (3) Cultivable et prairies. La colonne 4 correspond a la population exprimée en millions d'habitants, la colonne (5) au nombre de municipalités. Les quatres dernières colonnes correspondent a la densité des municipalité, les trois premières étant exprimées en km<sup>2</sup> par municipalité et la dernière en milliers d'habitants par municipalité.